



Assemblée générale

Distr. générale
14 février 2013

Soixante-septième session
Point 130 de l'ordre du jour

Résolutions adoptées par l'Assemblée générale le 24 décembre 2012

[sur la base du rapport de la Cinquième Commission (A/67/677)]

67/247. Budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013

A

CREDITS REVISES POUR L'EXERCICE BIENNAL 2012-2013

L'Assemblée générale

Décide d'augmenter de 243 256 900 dollars des États-Unis, ventilés comme indiqué ci-après, le montant des crédits qu'elle a ouverts pour l'exercice biennal 2012-2013 dans sa résolution 66/248 A du 24 décembre 2011, soit 5 152 299 600 dollars :

| Chapitre | Montant approuvé dans la résolution 66/248 A | Augmentation/ (diminution) | Montant révisé des crédits |
|---|--|-------------------------------|-------------------------------|
| | (dollars É.-U.) | | |
| <i>Titre I. Politique, direction et coordination d'ensemble</i> | | | |
| 1. Politique, direction et coordination d'ensemble | 105 133 800 | 3 437 900 | 108 571 700 |
| 2. Affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et gestion des conférences | 616 654 500 | 19 736 300 | 636 390 800 |
| Total, titre I | 721 788 300 | 23 174 200 | 744 962 500 |
| <i>Titre II. Affaires politiques</i> | | | |
| 3. Affaires politiques | 1 193 700 800 | 128 463 900 | 1 322 164 700 |
| 4. Désarmement | 22 422 000 | 579 800 | 23 001 800 |
| 5. Opérations de maintien de la paix | 109 725 100 | 928 100 | 110 653 200 |
| 6. Utilisations pacifiques de l'espace | 8 001 400 | (19 500) | 7 981 900 |
| Total, titre II | 1 333 849 300 | 129 952 300 | 1 463 801 600 |
| <i>Titre III. Justice internationale et droit international</i> | | | |
| 7. Cour internationale de Justice | 47 766 400 | (198 700) | 47 567 700 |
| 8. Affaires juridiques | 45 388 700 | 472 300 | 45 861 000 |
| Total, titre III | 93 155 100 | 273 600 | 93 428 700 |

12-49343



Merci de recycler



| Chapitre | <i>Montant approuvé dans la résolution 66/248 A</i> | <i>Augmentation/ (diminution)</i> | <i>Montant révisé des crédits</i> |
|---|---|---------------------------------------|---------------------------------------|
| | <i>(dollars É.-U.)</i> | | |
| <i>Titre IV. Coopération internationale pour le développement</i> | | | |
| 9. | 148 979 300 | 5 424 800 | 154 404 100 |
| 10. | 7 264 900 | 83 700 | 7 348 600 |
| 11. | 12 587 700 | 158 900 | 12 746 600 |
| 12. | 136 524 600 | 6 431 700 | 142 956 300 |
| 13. | 41 337 700 | (1 195 900) | 40 141 800 |
| 14. | 13 925 500 | 411 700 | 14 337 200 |
| 15. | 20 631 500 | 714 100 | 21 345 600 |
| 16. | 40 902 200 | (104 700) | 40 797 500 |
| 17. | 14 482 300 | 194 400 | 14 676 700 |
| Total, titre IV | 436 635 700 | 12 118 700 | 448 754 400 |
| <i>Titre V. Coopération régionale pour le développement</i> | | | |
| 18. | 138 308 300 | 5 189 000 | 143 497 300 |
| 19. | 98 654 500 | 4 533 200 | 103 187 700 |
| 20. | 65 247 200 | 3 359 100 | 68 606 300 |
| 21. | 110 256 000 | 4 970 300 | 115 226 300 |
| 22. | 62 646 700 | 3 802 400 | 66 449 100 |
| 23. | 57 779 600 | (103 600) | 57 676 000 |
| Total, titre V | 532 892 300 | 21 750 400 | 554 642 700 |
| <i>Titre VI. Droits de l'homme et affaires humanitaires</i> | | | |
| 24. | 154 315 400 | 13 009 100 | 167 324 500 |
| 25. | 95 507 100 | (3 129 200) | 92 377 900 |
| 26. | 47 377 700 | 1 552 800 | 48 930 500 |
| 27. | 29 374 000 | 595 500 | 29 969 500 |
| Total, titre VI | 326 574 200 | 12 028 200 | 338 602 400 |
| <i>Titre VII. Information</i> | | | |
| 28. | 179 092 100 | 3 068 300 | 182 160 400 |
| Total, titre VII | 179 092 100 | 3 068 300 | 182 160 400 |

| <i>Chapitre</i> | <i>Montant approuvé dans la résolution 66/248 A</i> | <i>Augmentation/ (diminution)</i> | <i>Montant révisé des crédits</i> |
|--|---|---------------------------------------|---------------------------------------|
| | <i>(dollars É.-U.)</i> | | |
| <i>Titre VIII. Services communs d'appui</i> | | | |
| 29A. Bureau du Secrétaire général adjoint à la gestion | 14 867 800 | 220 200 | 15 088 000 |
| 29B. Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité | 36 259 900 | 510 700 | 36 770 600 |
| 29C. Bureau de la gestion des ressources humaines | 73 982 100 | 629 300 | 74 611 400 |
| 29D. Bureau des services centraux d'appui | 180 178 300 | 1 076 900 | 181 255 200 |
| 29E. Administration (Genève) | 149 645 900 | 3 957 300 | 153 603 200 |
| 29F. Administration (Vienne) | 39 863 500 | (589 500) | 39 274 000 |
| 29G. Administration (Nairobi) | 30 100 500 | 1 952 000 | 32 052 500 |
| 29H. Bureau de l'informatique et des communications | 75 312 000 | 488 200 | 75 800 200 |
| Total, titre VIII | 600 210 000 | 8 245 100 | 608 455 100 |
| <i>Titre IX. Contrôle interne</i> | | | |
| 31. Contrôle interne | 38 254 200 | 623 100 | 38 877 300 |
| Total, titre IX | 38 254 200 | 623 100 | 38 877 300 |
| <i>Titre X. Activités administratives financées en commun et dépenses spéciales</i> | | | |
| 32. Activités administratives financées en commun | 10 762 400 | 135 100 | 10 897 500 |
| 33. Dépenses spéciales | 120 456 700 | (15 400) | 120 441 300 |
| Total, titre X | 131 219 100 | 119 700 | 131 338 800 |
| <i>Titre XI. Dépenses d'équipement</i> | | | |
| 34. Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien | 64 886 900 | 164 700 | 65 051 600 |
| Total, titre XI | 64 886 900 | 164 700 | 65 051 600 |
| <i>Titre XII. Sûreté et sécurité</i> | | | |
| 35. Sûreté et sécurité | 213 412 400 | 9 710 900 | 223 123 300 |
| Total, titre XII | 213 412 400 | 9 710 900 | 223 123 300 |
| <i>Titre XIII. Compte pour le développement</i> | | | |
| 36. Compte pour le développement | 29 243 200 | – | 29 243 200 |
| Total, titre XIII | 29 243 200 | – | 29 243 200 |
| <i>Titre XIV. Contributions du personnel</i> | | | |
| 37. Contributions du personnel | 451 086 800 | 22 027 700 | 473 114 500 |
| Total, titre XIV | 451 086 800 | 22 027 700 | 473 114 500 |
| Total général | 5 152 299 600 | 243 256 900 | 5 395 556 500 |

*62^e séance plénière
24 décembre 2012*

B

PREVISIONS DE RECETTES REVISEES POUR L'EXERCICE BIENNAL 2012-2013

L'Assemblée générale

Décide d'augmenter de 3 992 700 dollars des États-Unis, ventilés comme indiqué ci-après, le montant des recettes qu'elle a approuvé pour l'exercice biennal 2012-2013 dans sa résolution 66/248 B du 24 décembre 2011, soit 507 751 200 dollars :

| <i>Chapitre des recettes</i> | <i>Montant approuvé dans la résolution 66/248 B</i> | <i>Augmentation/ (diminution)</i> | <i>Montant révisé des recettes</i> |
|---|---|---------------------------------------|--|
| | <i>(dollars É.-U.)</i> | | |
| 1. Recettes provenant des contributions du personnel | 455 366 000 | 22 056 700 | 477 422 700 |
| Total, chapitre premier des recettes | 455 366 000 | 22 056 700 | 477 422 700 |
| 2. Recettes générales | 52 500 600 | (15 720 100) | 36 780 500 |
| 3. Services destinés au public | (115 400) | (2 343 900) | (2 459 300) |
| Total, chapitres 2 et 3 des recettes | 52 385 200 | (18 064 000) | 34 321 200 |
| Total général | 507 751 200 | 3 992 700 | 511 743 900 |

*62^e séance plénière
24 décembre 2012*

C

FINANCEMENT DES CREDITS OUVERTS POUR L'ANNEE 2013

L'Assemblée générale

Décide que pour l'année 2013 :

1. Les crédits ouverts au budget, d'un montant total de 2 819 406 700 dollars des États Unis, composé de la moitié des crédits ouverts pour l'exercice biennal 2012-2013 dans sa résolution 66/248 A du 24 décembre 2011, soit 2 576 149 800 dollars, et de l'augmentation des crédits approuvée dans la résolution A ci-dessus, soit 243 256 900 dollars, seront financés conformément aux articles 3.1 et 3.2 du Règlement financier et des règles de gestion financière de l'Organisation des Nations Unies¹, comme suit :

- a) 8 128 600 dollars financés comme suit :
 - i) 26 192 600 dollars par la moitié du montant des prévisions de recettes ne provenant pas des contributions du personnel qu'elle a approuvée pour l'exercice biennal dans sa résolution 66/248 B du 24 décembre 2011 ;
 - ii) Moins 18 064 000 dollars correspondant à la diminution du montant des recettes autres que celles provenant des contributions du personnel approuvé pour l'exercice biennal dans la résolution B ci-dessus ;

¹ ST/SGB/2003/7 et Amend.1.

b) 2 811 278 100 dollars mis en recouvrement auprès des États Membres en application de sa résolution 67/238 du 24 décembre 2012 ;

2. Il sera déduit des contributions mises en recouvrement auprès des États Membres, conformément aux dispositions de sa résolution 973 (X) du 15 décembre 1955, leur part respective dans le montant total de 262 996 100 dollars qui sera inscrit au Fonds de péréquation des impôts et qui se calcule comme suit :

a) 227 683 000 dollars représentant la moitié des prévisions de recettes provenant des contributions du personnel qu'elle a approuvées dans la résolution 66/248 B ;

b) 22 056 700 dollars correspondant à l'augmentation des prévisions de recettes provenant des contributions du personnel qu'elle a approuvée dans sa résolution B ci-dessus ;

c) 13 256 400 dollars correspondant à l'augmentation, par rapport aux prévisions révisées qu'elle a approuvées dans sa résolution 66/245 B du 24 décembre 2011, des recettes de l'exercice biennal 2010-2011 provenant des contributions du personnel.

*62^e séance plénière
24 décembre 2012*